

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ACCESORIOS

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
GB MOUNTING INSTRUCTIONS
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE
D MONTAGEANWEISUNGEN
NL MONTAGEINSTRUCTIES
E INSTRUCCIONES DE MONTAJE
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Art. A1310A 	Art. A1311A 	Art. A1312A
Art. A1310R 	Art. A1310S 	Art. A1310P

Ø 6 mm

1

S6

2

Art. A1318A 	Art. X = cm A1318A 30 A1318B 45 A1318C 60
Art. A1318B 	
Art. A1318C 	Ø 10 mm

X

1

S10

2

3

Art. A1320A 	Art. A1320B 	Art. A1320C
-----------------	-----------------	-----------------

Ø 6 mm

S6

1

2

Art. A1328A

Ø 6 mm

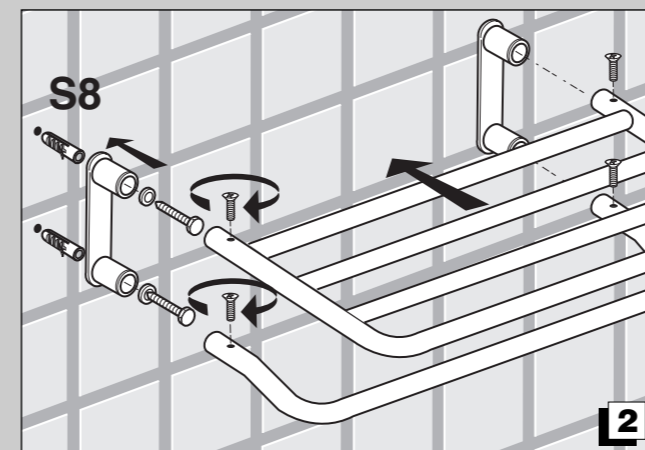
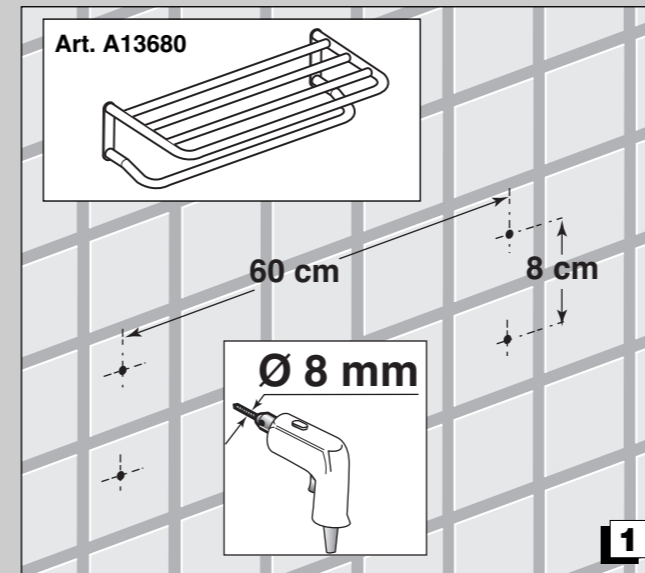
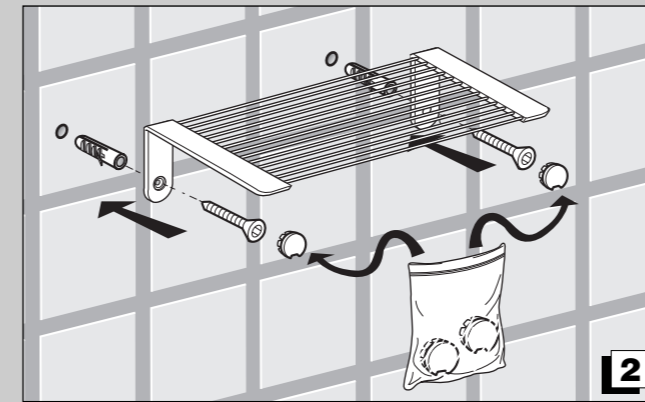
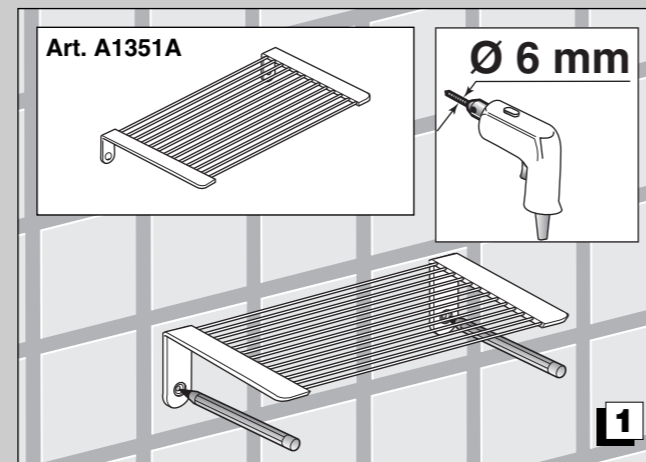
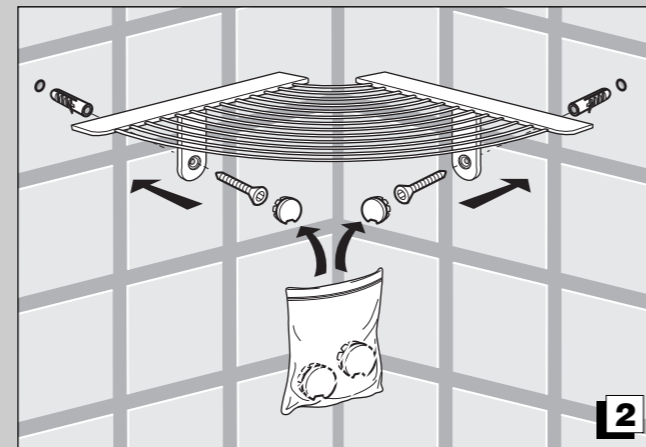
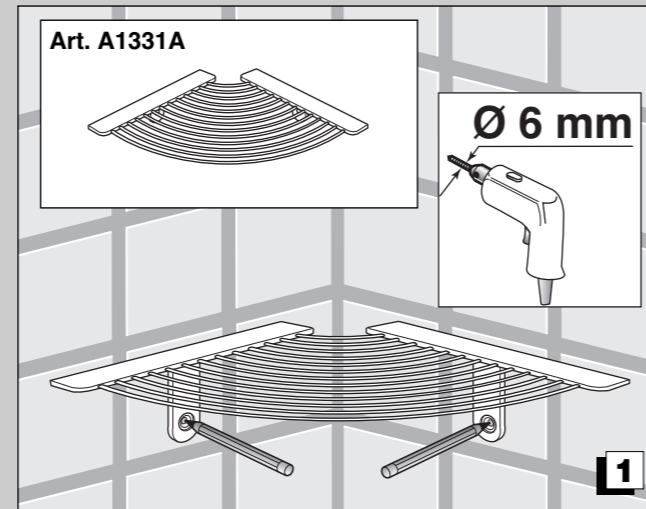
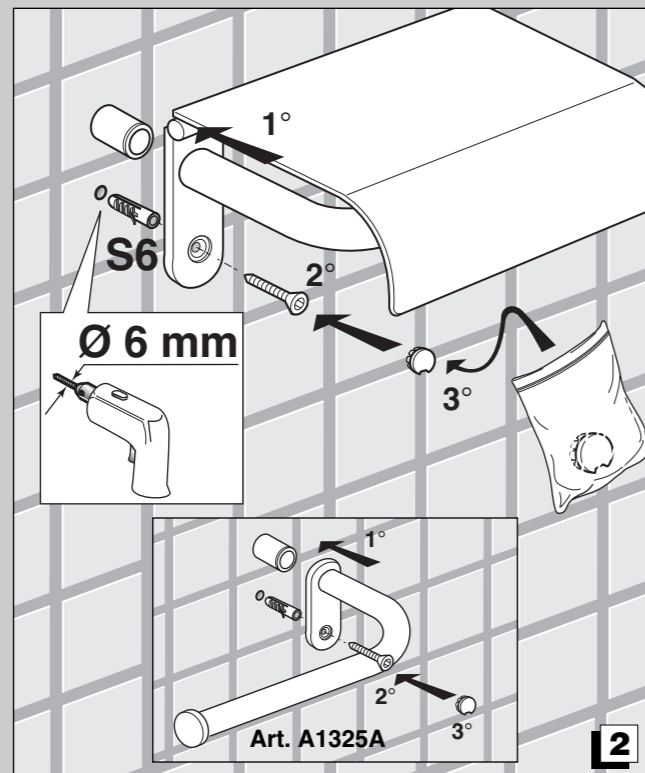
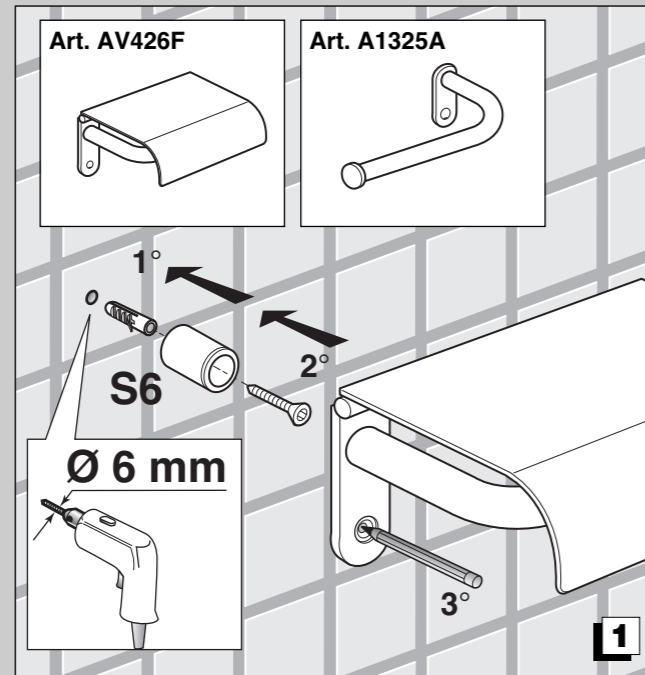
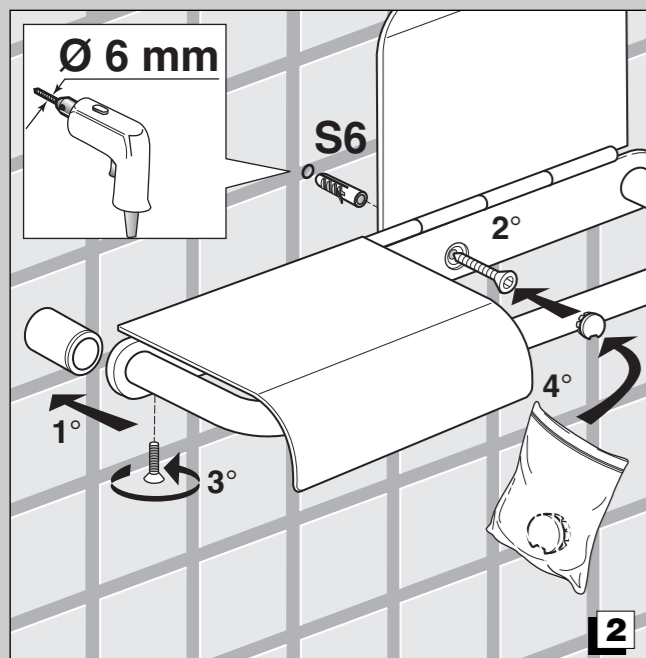
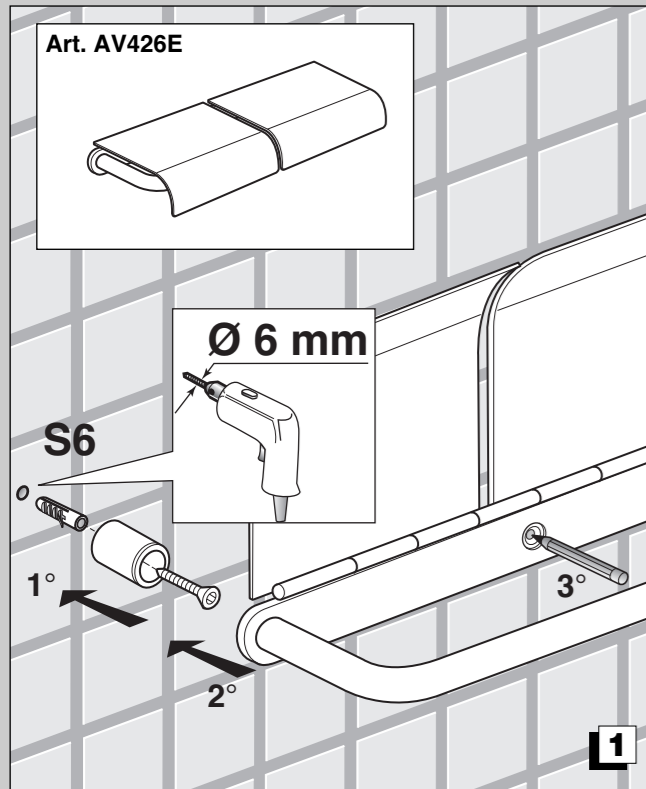
S6

1

Ø 6 mm

S6

2



I

PULIZIA
Qualità, processi tecnologici e materiali sono le caratteristiche che determinano l'alto livello dei nostri accessori.
Comunque al fine di evitare alterazioni delle superfici è necessario seguire alcune avvertenze, pulendo qualsiasi finitura esclusivamente con acqua e sapone, asciugando con un panno morbido.
Evitare stracci ruvidi, prodotti abrasivi, sostanze acide, ammoniacali, caustiche, candeggine, solventi e prodotti commerciali multiuso.
Nel caso di contatto con tali sostanze occorre sciacquare ed asciugare subito le superfici.
Ricordare che anche i vapori possono intaccare il metallo.
Lavare periodicamente gli accessori vicino al wc per evitare corrosioni.

GB

CLEANING
Quality, technological processes and materials are the features that determine the high standards of our accessories.
However, to avoid surface alterations, it is necessary to follow a few guidelines.
Clean all finishes exclusively with soap and water, and dry with a soft cloth.
Do not use coarse cloths, abrasive products, acids, ammonia products, caustic substances, bleach or solvents.
In case of contact with these substances, rinse surfaces immediately and wipe dry.
Remember that even fumes can damage metal.
Wash accessories next to the toilet bowl at regular intervals to avoid corrosion.

F

NETTOYAGE
Nos accessoires se distinguent par le niveau élevé de leur qualité, de leur processus technologiques et de leurs matériaux.
Toutefois, afin d'éviter d'abîmer les surfaces, il est nécessaire de suivre certaines recommandations, en nettoyant toutes les finitions uniquement avec de l'eau et du savon, en les essuyant avec un chiffon doux.
Éviter d'utiliser des chiffons rugueux, des produits abrasifs, des substances acides, ammoniacales, caustiques, de l'eau de Javel, des solvants et des produits commerciaux multi-usages.
En cas de contact avec ces substances, rincer et essuyer aussitôt les surfaces.
Ne pas oublier que même les vapeurs peuvent corroder le métal.
Laver régulièrement les accessoires à côté de la cuvette WC afin d'éviter toute corrosion.

D

REINIGUNG
Unserer Zubehörkomponenten zeichnen sich durch die hohe Qualität der Verfahrenstechniken und Materialien aus. Um Veränderungen der Oberflächen zu vermeiden, sind jedoch einige Hinweise zu beachten.
Die Oberflächen dürfen nur mit Wasser und Seife gereinigt und müssen anschließend mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.
Raue Lappen, Scheuermittel, säure- und ammoniakhaltige Mittel, Ätzmittel, Chlorbleiche sowie handelsübliche Vielzweck-Lösungsmittel sind zu vermeiden.
Sollten die Oberflächen mit diesen Stoffen in Berührung kommen müssen sie sofort abgespült und abgetrocknet werden.
Denken Sie daran, dass auch Dämpfe Metall angreifen können.
Zur Vermeidung von Korrosion sind Zubehöreile in WC-Nähe regelmäßig abzusputzen.

NL

REINIGING
Kwaliteit, technologische processen en materialen zijn de kenmerken die het hoge niveau van onze accessoires bepalen.
Het is hoe dan ook noodzakelijk om, teneinde verandering van de oppervlakken te voorkomen, de aanwijzingen op te volgen, en alle afwerkingen uitsluitend met water en zeep schoon te maken en te drogen met een zachte doek.
Gebruik geen ruwe doekjes, schuurmiddelen, zure, ammoniakhoudende of bijtende stoffen, bleekmiddelen, oplosmiddelen en multifunctionele reinigingsproducten. Als de oppervlakken hiermee in aanraking komen moet men ze onmiddellijk afspoeien en drogen.
Bedenk dat ook dampen het metaal kunnen aantasten.
Reinig de accessoires in de buurt van de wc regelmatig om corrosie te voorkomen.

E

LIMPIEZA
Calidad, procesos tecnológicos y materiales son los factores que determinan el elevado nivel de nuestros accesorios. De todas formas, para evitar que se alteren las superficies es preciso seguir algunos consejos: para limpiar cualquier tipo de acabado se usará exclusivamente agua y jabón, secándolo después con un paño suave.
No se habrán de usar trapos ásperos, productos abrasivos, sustancias ácidas, amoniacales, cáusticas, lejía, disolventes ni tampoco productos comerciales multiuso.
En caso de contacto con dichas sustancias habrá que aclarar y secar inmediatamente las superficies.
Recuérdese también que los vapores pueden afectar a los metales.
Límpiese periódicamente los accesorios cercanos al wc para evitar corrosiones.

P

LIMPEZA
Qualidade, processos tecnológicos e materiais são as características que determinam o alto nível dos nossos acessórios.
De qualquer forma, com o intuito de evitar as alterações das superfícies é necessário seguir algumas advertências, limpando qualquer acabamento exclusivamente com água e sabão, e secando com um pano macio.
Evitar trapos ásperos, produtos abrasivos, substâncias ácidas, amoniacos, cáusticos, líxívia, solventes e produtos comerciais multiusos.
Em caso de contacto com estas substâncias é necessário enxaguar imediatamente as superfícies.
Lembre-se de que os vapores também podem danificar o metal.
Lavar periodicamente os acessórios próximos à sanita para evitar corrosão.